



- Ⓓ PNEUMATISCHE SÄMASCHINEN UND DÜNGERSTREUER
- Ⓔ SEMBRADORA Y ABONADORA NEUMÁTICA
- Ⓔ ΣΠΑΡΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΛΙΠΑΣΜΑΤΟΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΜΕ ΑΕΡΑ

Reihe / Range / Gamme

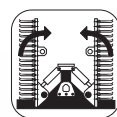


Pneumatische Aufbau-Sämaschinen
Sembradora neumática
Πνευματική σπαρτική με αέρα



**Airspeed
AS1**

Pg. 12

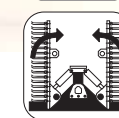
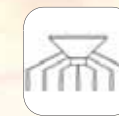


Klappbare Pneumatische Aufbau-Sämaschinen
Sembradora plegable neumática
Σπαστή πνευματική σπαρτική με αέρα



**Airspeed
AS4**

Pg. 14



Düngerstreuer/pneumatische Sämaschine
im Frontanbau
Abonadora / Sembradora neumática
frontal
Λιπασματοδιανομέας / Σπαρτική με αέρα
εμπρόσθια



**Fertidrill
ASF**

Pg. 16

NEUER WIND in der Welt der pneumatischen Sämaschinen!

Dank der langen, im Feld gewonnenen Erfahrung präsentiert ALPEGO neue, ständig zur Avangarde gehörende, technische Lösungen: die Airspeed AS1 und AS4, sowie die Fertidrill ASF.

Wenn diese mit den Alpego-Bodenbearbeitungsgeräten kombiniert werden, stellen sie das ideale Saat- und Düngungs-Arbeitsmittel

Aire nuevo en el mundo de las sembradoras neumáticas!

Alpego, gracias a la experiencia madurada en el campo, presenta nuevas soluciones siempre a la vanguardia: Airspeed AS1 y AS4 y Fertidrill ASF. Combinada con implementos de laboreo de suelo Alpego, se convierte en el instrumento ideal para la siembra y el abonado.

Φρέσκος αέρας στον κόσμο των πνευματικών σπαρτικών!

Η εταιρεία Alpego, μέσα από την εμπειρία της στον τομέα της γεωργίας, παρουσιάζει νέες λύσεις στο προσκήνιο: Airspeed AS1/AS4 και Fertidrill ASF.

Σε συνδυασμό με τα παρελκόμενα επεξεργασίας εδάφους της Alpego, καθίστανται τα ιδανικά εργαλεία για σπορά και λίπανση.

Von der traditionellen Sä-Technik zur Saat-Kombination:

- Verminderung der notwendigen Geräte
- Kürzung der Arbeitszeiten;
- Geringster Kraftstoffverbrauch;
- Kürzung der Saat-Zeiten;
- Konkreter Vorteil in den Ernten-Ergebnissen
- Bessere finanzielle Ergebnisse

De la siembra tradicional a la siembra combinada:

- Reducción de la flota
- Reducción de horas de trabajo
- Menor consume de carburante
- Reducción del tiempo de siembra
- Beneficios concretos sobre la cosecha
- Mejor resultado económico

Από την παραδοσιακή σπορά στην συνδυαστική σπορά:

- Μείωση περασμάτων στο χωράφι
- Μείωση των ωρών εργασίας
- Μειωμένη κατανάλωση καυσίμου
- Μείωση του χρόνου σποράς
- Οφέλη απόδοσης παραγωγής στη συγκομιδή
- Καλύτερα οικονομικά αποτελέσματα



Vorteile der kombinierten Saat-Technik
Ventajas de la siembra combinada
Πλεονεκτήματα στη σπορά με συνδυαστικό παρελκόμενο



La Soluzione Alpego! | Alpego's Solution!





Die ALPEGO Rubber Säarme sind durch **4-Silent Blöcke** (Gummilager) auf den Trägrahmen montiert. Dadurch erreichen wir ein Maximum an Schardruck (60 Kg). Dies gewährleistet unter allen Bodenbedingungen eine gleichmäßige Sättiefe und sichert beste Anpassung jedes einzelnen Scharelementes.

El elemento de siembra ALPEGO Rubber esta montado sobre 4 **silent block** que transfieren una fuerza de resistencia sobre el disco de unos 60 kg. Esto permite mantener la profundidad de siembra constante en todas las condiciones del terreno y superar fácilmente eventuales ostáculos.

Το στοιχείο σποράς ALPEGO τοποθετείται σε 4 σινεμπλόκ που αναπτύσσουν μέγιστη αντίσταση 60 κιλών στον δίσκο. Αυτό επιτρέπει την διατήρηση σταθερού βάθους σποράς σε όλες τις συνθήκες εδάφους, καθώς και το εύκολο πέρασμα από όλα τα πιθανά εμπόδια στο χωράφι.

Gummilagerung: wartungsfreies, elastisches System zur besten Bodenanpassung und höchstem Schardruck. Sie bedarf keine Wartung.

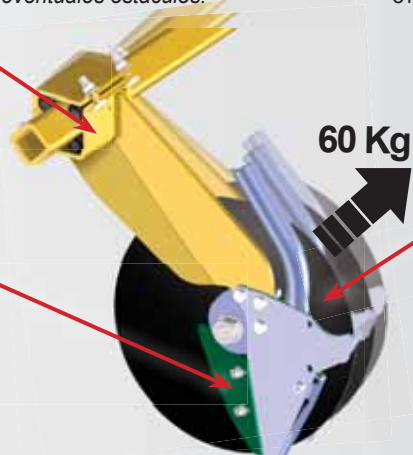
Silent block, sistema de amortiguación del element de siembra. No necesita mantenimiento

Σινεμπλόκ, αποσβεστικό σύστημα των στοιχείων σποράς. Καμία συντήρηση.

Scharschutz (Abstreifer): durch den Scharschutz gibt es kein verstopfen der Saatrohre. Exakte Saatablage ist das Ergebnis.

Lámina de protección: La lámina protege el flujo de semillas hasta el terreno permitiendo uniformidad en la siembra.

Λάμα προστασίας: η λάμα προστατεύει τη ροή του σπόρου στο έδαφος και επιτρέπει την ομοιογένεια στη σπορά.



Säscheibe: bombierte Säscheiben mit 355 mm Durchmesser und selbstschärfend ermöglichen konstantes, einfaches Eindringen in den Saathorizont fast ohne Verschleiß.

Disco de siembra: Los discos de 355 mm de diámetro, adecuadamente inclinados con perfil cortante permiten una adecuada y constante penetración y giro en todas las situaciones.

Δίσκος σποράς: η διάμετρος του δίσκου είναι 355 χιλ. Η κατάλληλη κλίση του δίσκου με το κοφτερό προφίλ επιτρέπει τέλεια και συνεχή διείσδυση και πρόσφυση σε όλες τις συνθήκες εδάφους.



Kugellager-Lagerung: Doppelt verbaute Kugellager gewährleisten höchste Zuverlässigkeit und Standfestigkeit in allen Bedingungen.

Doble rodamiento de bolas: una pareja de rodamientos de bolas garantiza fiabilidad incluso en las condiciones más duras.

Διπλό ρουλεμάν σφαιρικό: Ζεύγος ρουλεμάν σφαιρικών που εγγυάται αξιοπιστία ακόμη και στις πιο δύσκολες συνθήκες.

Breitssaat-Säschiene / Barra a voleo / Μπάρα διασκορπισμού



Als Alternative oder als Ergänzung der normalen Saat-Schiene auf allen Alpego pneumatischen Saat-Maschinen

- Hintere Überhänge und Gewichte deutlich geringer;
- Einfache mechanische Handhabung im Betrieb;
- Gleichmäßige und optimale Verteilung unter allen Bedingungen.

En alternativa o además a la barra de siembra comun en todas las sembradoras neumáticas de Alpego.

- Reducción del espacio y peso trasero
- Siplicidad mecánica y operativa
- Distribución homogénea y óptima en cada condición ambiental

Επιπρόσθετα στοιχεία για τη μπάρα σποράς σε όλες τις σπαρτικές με αέρα της Alpego:

- Μειωμένες πίσω διαστάσεις και βάρη
- Απλότητα κατασκευής και λειτουργίας
- Διανομή σπόρου ομοιογενής και ιδανική σε όλες τις περιβαλλοντικές συνθήκες



Säschiene / Barra de siembra / Μπάρα σποράς

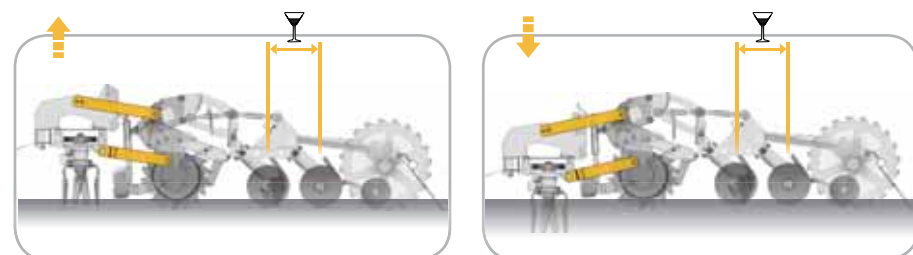
1



Parallelogramm zur stufenlosen Einstellung der Arbeitstiefe der Kreiselegge und Säschiene: die 2 Säreihen bleiben immer waagrecht und gewährleisten somit einen gleichmäßigen, kontinuierlichen Schardruck.

Paralelogramo para la regulación de la profundidad de trabajo de la grada; la segunda hilera de siembra permanece horizontal garantizando la misma presión.

Σύστημα παραλληλόγραμμου για τη ρύθμιση του βάθους εργασίας του σβωλοκόπτη. Οι 2 γραμμές σποράς παραμένουν σε οριζόντια θέση εξασφαλίζοντας την ίδια πίεση.



2

Parallelogramm zur stufenlosen Einstellung und Anpassung der Sättiefe

Paralelogramo para la regulación de la profundidad de siembra

Σύστημα παραλληλόγραμμου για τη ρύθμιση του βάθους σποράς

3

Planierschiene montiert auf der Stützwalze (automatische Tiefenanpassung)

Tabla niveladora fijada sobre el rodillo

Μπάρα ισοπέδωσης συνδεδεμένη στον κύλινδρο

4

Die Stützwalze wird durch ein Parallelogram mit der Kreiselegge verbunden

Rodillo conectado al la grada rotativa con paralelograma

Κύλινδρος συνδεδεμένος στο σβωλοκόπτη με σύστημα παραλληλόγραμμου

5

Winde zur Einstellung des Winkels der Schiene

Husillo de regulación incidencia de la barra

Μοχλός για τη ρύθμιση της μπάρας

6

Säscheibenarme sind identisch in der Länge. Somit ist gewährleistet, dass die Saattiefe und der Schardruck in der 1-ten und 2-ten Reihe gleich sind.

Todos los elementos de siembra tienen la misma longitud, por lo tanto la misma fuerza de penetración.

Όλα τα στοιχεία σποράς στοιχεία έχουν το ίδιο μήκος και επομένως την ίδια δύναμη διείσδυσης.

7

Größerer Abstand zwischen den 2 Säreihen (43 cm), gewährleistet auch bei großen Strohmenngen und Pflanzenresten ein verstopfungsfreies arbeiten.

Gran distancia entre las dos hileras de siembra (43 cm) para facilitar el pase de la tierra y eventuales residuos culturales.

Μεγάλη απόσταση μεταξύ των 2 σειρών σποράς (43 εκ.) ώστε να βελτιώνεται το πέρασμα του χωραφιού και των οργανικών υπολειμμάτων.

8

Druckrollen (höhenverstellbar) gewährleisten einen idealen Bodenschluss. Die Wasserführung und Wurzelbildung sind optimal. Gleichmäßiger Feldaufgang ist das Ergebnis.

Ruedas en goma para controlar la profundidad de siembra sobre cada elemento individual.

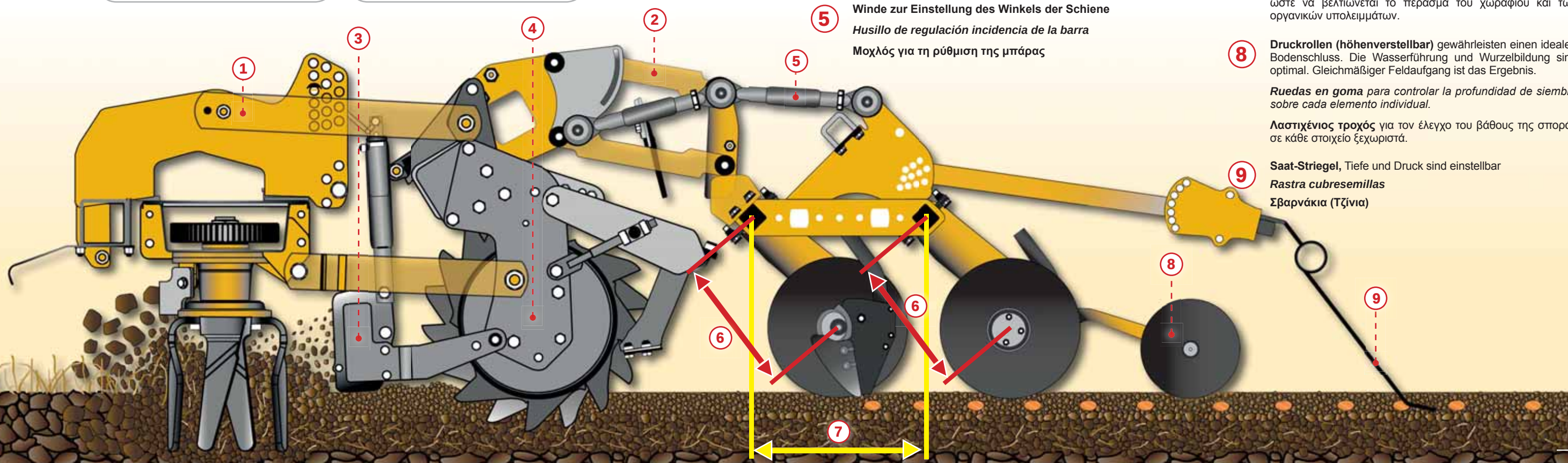
Λαστιχένιος τροχός για τον έλεγχο του βάθους της σποράς σε κάθε στοιχείο ξεχωριστά.

9

Saat-Striegel, Tiefe und Druck sind einstellbar

Rastra cubresemillas

Σβαρνάκια (Τζίνια)





PNEUMATISCHE SÄMASCHINEN UND DÜNGERSTREUER SEBRADORA Y ABONADORA NEUMATICA ΣΠΑΡΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΛΙΠΑΣΜΑΤΟΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΜΕ ΑΕΡΑ



Gebläse Ventilador Ανεμιστήρας



Das Gebläse kann hydraulisch oder mechanisch gesteuert werden.
Seine Dimensionierung ist optimal, um die höchsten Leistungen beim niedrigsten Verbrauch des Öls im Traktor-Kreis zu gewährleisten (max. 24/Liter/min.)
Turbina con accionamiento hidráulico o mecánico. Dimensiones optimizadas para garantizar las maximas prestaciones y con el minimo consumo de aceite del circuito del tractor (max. 24 L./min.)

Τουρμπίνα με κοντρόλ υδραυλικό ή μηχανικό. Έχει βελτιστοποιηθεί για να δίνει μέγιστη απόδοση με την ελάχιστη κατανάλωση του κυκλώματος λαδιού του τρακτέρ (μέγιστο 24 λίτρα/λέπτο)



Gebläse hydraulisch / Turbina hidráulico / Τουρμπίνα υδραυλικό

PNEUMATISCHE VERTEILUNG DISTRIBUCIÓN NEUMATICA ΔΙΑΝΟΜΗ ΜΕ ΑΕΡΑ

Verteilungskopf ASD Cabeza de distribucion ASD Κεφαλή διανομής ASD



ADP - Elektronische Vorrichtung zur Einstellung der Hälfte der Saatbreite.

APD - Dispositivo electrónico de paralización de la siembra.

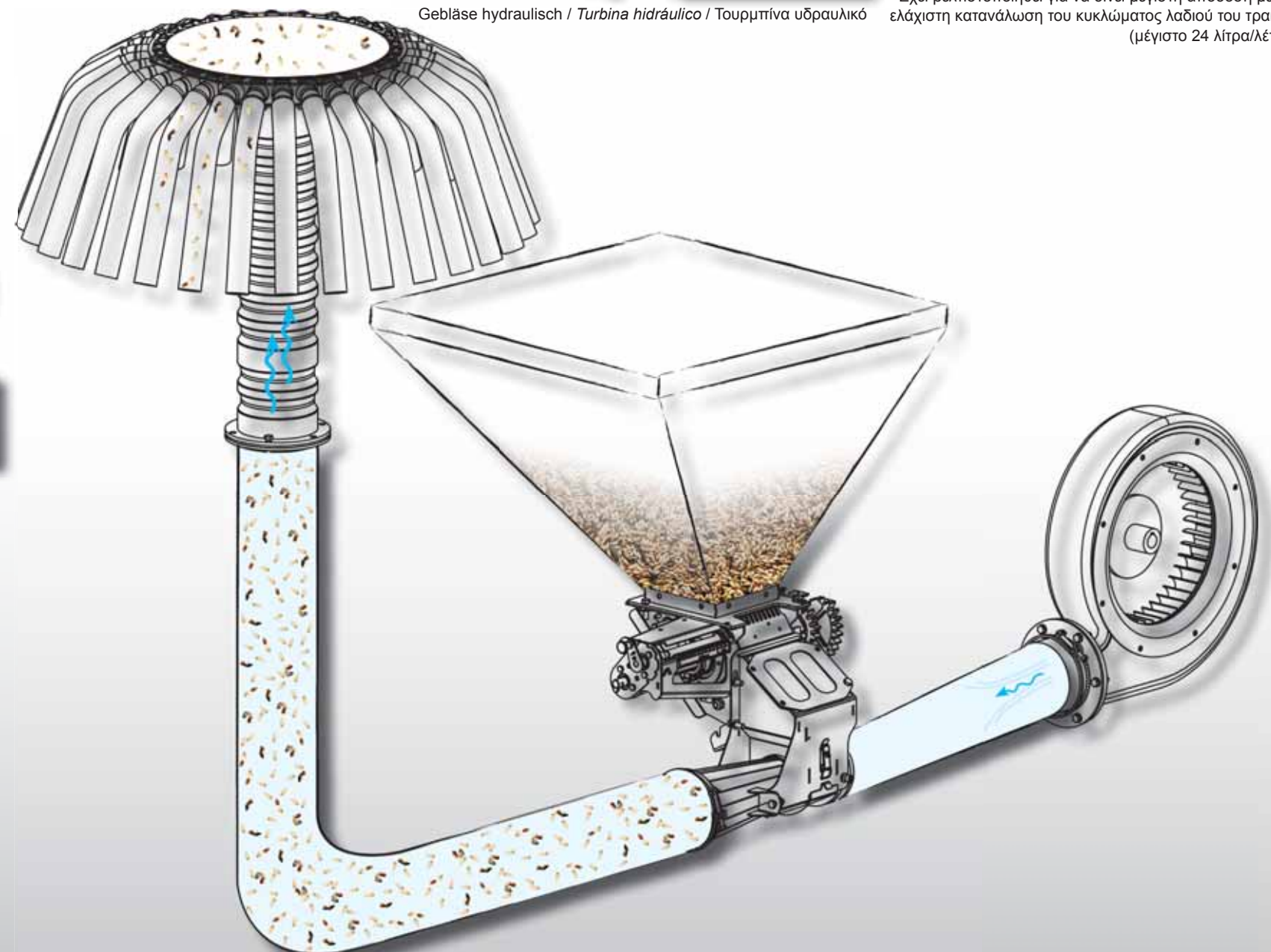
APD – Σύστημα ηλεκτρονικό για τη ρύθμιση των αναλογιών της σποράς.



Der Verteilungskopf wird aus rostfreiem Stahl hergestellt. Die Decke kann zwecks Reinigung geöffnet werden. Vorbereitet zur Montage der elektrischen Vorrichtung für die Kontrolle des Ausschlusses der Hälfte der Saatbreite.

Cabeza de distribución hecha en INOX. Tapa abatible para facilitar la limpieza. Predisposición para dispositivo eléctrico de paralización de la siembra (APD).

Η κεφαλή διανομής είναι κατασκευασμένη από ανοξείδωτο υλικό. Ανοιγόμενο καπάκι για εύκολο καθαρισμό. Διατίθεται κατόπιν απαίτησας και με ηλεκτρική συσκευή για τη ρύθμιση των αναλογιών της σποράς (APD).





Anwenderfreundlicher Dosierer geeignet für alle Saatgüter und Saatmengen (von 1,8 bis 350 Kg/HA).

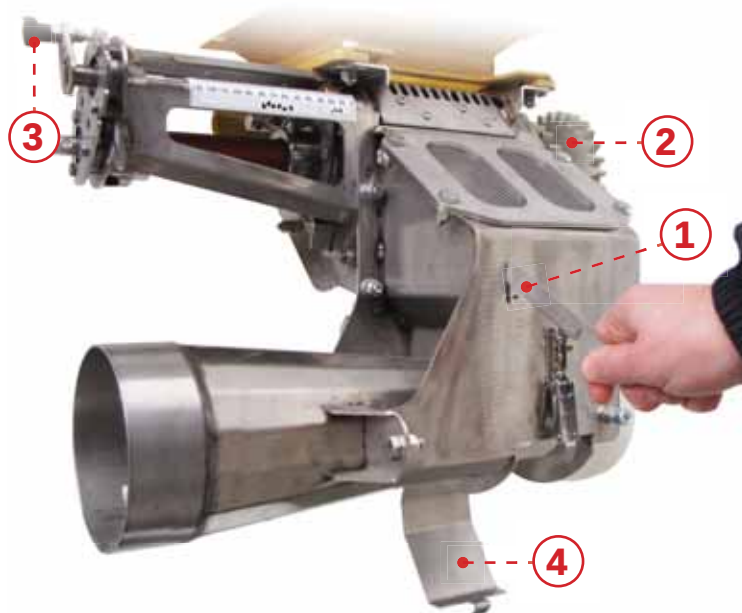
Er besteht aus verschleißfestem rostfreiem Stahl, um die längste Lebensdauer und die größte Zuverlässigkeit zu gewährleisten. Er eignet sich auch für behandelten Saatgüter und Dünger.

Amplia flexibilidad de utilización del dosificador volumétrico: adaptado a semilla fina, gruesa y abono (de 1.8 a 350 kg/ha) con poca y simple regulación.

Construido con materiales antidesgaste inox para garantizar la máxima duración y fiabilidad. Adaptado a semillas tratadas o abono.

Υψηλή ευελιξία στη χρήση του ογκομετρική δοσομετρητή: κατάλληλος για λεπτούς και χοντρούς σπόρους (0,18 - 35 κιλά/στρέμμα), καθώς και για λιπάσματα με μερικές απλές ρυθμίσεις.

Κατασκευασμένος από πολύ ανθεκτικά υλικά που εξασφαλίζουν μέγιστη αντοχή και αξιοπιστία. Επίσης, κατάλληλο για επεξεργασμένους σπόρους ή λιπάσματα.



1 Einfachere Drehprobe, während der Drehprobe kann das Saatgut dank der Schwingklappe wieder gesammelt werden.

Prueba de siembra facil, recuperación fácil del producto durante la prueba de siembra gracias al sistema de puerta basculante.

Εύκολη διαδικασία για τη δοκιμή της ποσότητας σπόρου χάρη στο σύστημα με ανοιγόμενο πορτάκι.

2 Änderung der Geschwindigkeit durch Zahnräder

Cambio de velocidad de engranajes

Κιβώτιο με γρανάζια



3 Volumetrische Einstellung für großen und kleine Samen

Regulación volumétrica de semilla gruesa / fina

Ογκομετρική ρύθμιση χοντρών και ψιλών σπόρων

4 Schnelles Öffnen auch des unteren Teils des Venturi für eine bessere Reinigung.

Apertura rápida, también de la parte inferior del venturi para una limpieza mayor.

Γρήγορο και εύκολο άνοιγμα όλων των εξαρτημάτων για το μέγιστο δυνατό καθαρίσμα μετά το τέλος της σεζόν σποράς.

5 Große Öffnung des Dosieres für die Reinigung. Sie ist besonders nützlich wenn das Gerät für die Lagerung vorbereitet wird.

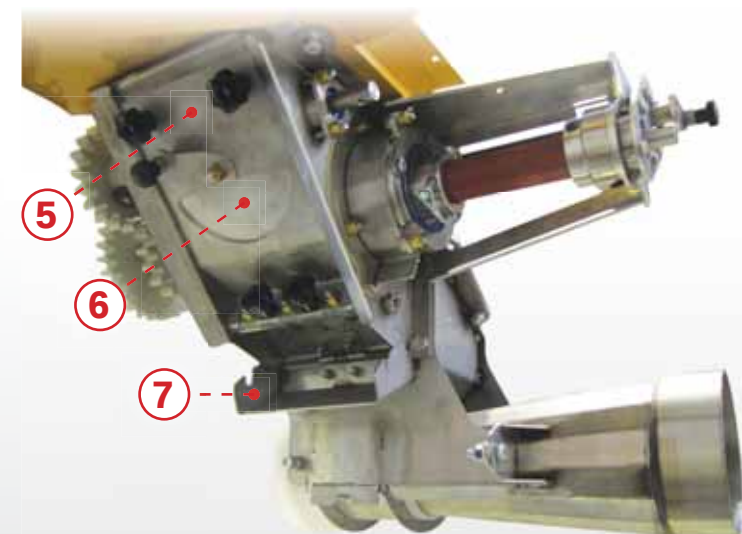
Amplia apertura para la limpieza del dosificador. Particularmente útil durante el periodo de almacenamiento de la máquina.

Ευρύ και εύκολο άνοιγμα για τον καθαρισμό του δοσομετρητή σπόρων ιδιαίτερα χρήσιμο για την "εκτός εποχής" περίοδο που η μηχανή δε χρησιμοποιείται καθόλου.

6 Schnelle hintere Entladung des Saatgutes, die auch bei einem vollen Trichter geschlossen werden kann.

Descarga rápida posterior de la semilla, se puede volver a cerrar también con la tolva llena.

Γρήγορη εκφόρτωση των σπόρων, ξανα-κλείνει ακόμη και με το αμπάρι γεμάτο.



7 Praktische Tüte und Digital-Dynamometer zum Wiegen während der Drehprobe.

Práctico saco y báscula digital para la pesada de la prueba de siembra.

Πρακτικό σακουλάκι και ζυγαριά ψηφιακή για τη μέτρηση του βάρους του σπόρου κατά τη δοκιμή σποράς.



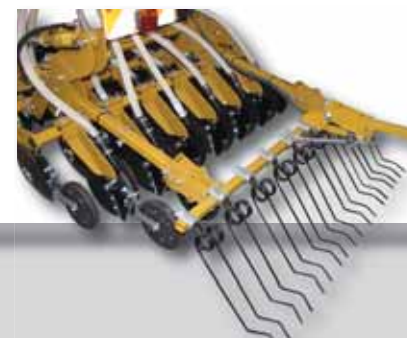
Zubehör / Accesorios / Αξεσουαρ



Die Reihen-Markierungs-Scheibe ist eine Vorrichtung, die auf dem Boden eine Bezug-Linie anreißt, um das Saatverfahren zu erleichtern.

El disco marcafila, y un dispositivo que marca una línea de referencia en el terreno para facilitar la operación de siembra.

Οι γραμμοχαράκτες με δίσκους επιτρέπουν τη χάραξη μιας γραμμής αναφοράς στο έδαφος για τη διευκόλυνση των εργασιών της σποράς.



Die Kamm-Egge ist eine Vorrichtung, die sich hinter der Sä-Scheibe befindet und aus Zinken besteht, die den in den Boden eingesetzten Samen abdecken, wenn sie darüber fahren.

La rastra cubre semilla, es un dispositivo que se coloca posteriormente al disco consiste en peines que cubren a medida que pasan la semilla plantada en el suelo.

Το σβαρνάκι (τζίνι) τοποθετείται πίσω από τους αυλακωτήρες και καλύπτουν στο πέρασμά τους το σπόρο που έχει σπαρθεί.



Hydraulische Ausschlussung der Saatschiene: sie ermöglicht das Aufheben und deswegen die Ausschlussung der Saatschiene.

Exclusión de la barra de siembra hidráulica, le permite subir y luego se excluye la barra de siembra.

Αποκλεισμός με υδραυλικό τρόπο της μπάρας σποράς.



Die Voraufbau-Scheiben begrenzen die Fahrbahn im Zusammenhang mit der Fahrgassenschaltung.

El disco pre-emergencia, para seguir la marca junto con el sistema Tram Line.

Οι δίσκοι "pre-emergenza" σε συνδυασμό με το σύστημα Tram-line εντοπίζουν τα σημεία εκείνα από όπου περνάνε οι ρόδες του τράκτερ και δεν σπέρνουν.



Gummi Rad zur Tiefe-Einstellung: es handelt sich um eine Vorrichtung, die es erlaubt, die Saattiefe für jede Sä-Scheibe einzustellen.

Rueda de goma para el control de la profundidad, es un dispositivo que permite poner la profundidad de siembra para cada disco de siembra.

Λαστιχένιος τροχός για τον έλεγχο του βάθους σποράς, επιτρέπει τη ρύθμιση του βάθους σποράς ξεχωριστά για κάθε δίσκο σποράς.



Verlängerung des Trichter bis zu 1800 Litern (+400 Liter)

Extensión de la tolva, a 1800 litros (+400)

Πρόεκταση αμπαριού, συνολικά στα 1800 λίτρα (+400 λίτρα)



DIE ELEKTRONIK ZUM DIENST DES SAATVERFAHRENS LA ELETRONICA AL SERVICIO DE LA SIEMBRA ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΗΣ ΣΠΟΡΑΣ

Alpetronic®



Standard



Bordcomputer **STANDARD**:
- Überwachung von Gebläses
- Dosierung
- Hektarzähler

Ordenador Multifunción **STD**
(ESTANDAR) para control de:
- Ventilador
- Dosificador
- Cuentahectáreas

Κομπιούτερ πολυχρηστικό
STANDARD για να ελέγχει:
- Τουρμπίνα
- Δοσομετρητή
- Μέτρηση στρεμμάτων



Plus



Bordcomputer **PLUS**:
- Überwachung von Gebläses
- Dosierung
- Hektarzähler
- Vorbereitung zur Montage
der Fahrgassenschaltung

Ordenador Multifunción **PLUS**
para control de:
- Ventilador
- Dosificador
- Cuentahectáreas
- Preparada para tram line

Κομπιούτερ πολυχρηστικό
PLUS για να ελέγχει:
- Τουρμπίνα
- Δοσομετρητή
- Μέτρηση στρεμμάτων
- Προδιατίθεται (κατόπιν
απαιτήσεως) με Tram-line



Super-Plus



Bordcomputer **SUPER-PLUS**:
- Überwachung von Gebläses
- Dosierung
- Hektarzähler
- Vorbereitung zur Montage
der Fahrgassenschaltung
- Saatmengensteuerung
- Pre-Start

Ordenador Multifunción
SUPER-PLUS para control de:
- Ventilador
- Dosificador
- Cuentahectáreas
- Preparada para tram line
- Gestión de la siembra
- Pre-Start

Κομπιούτερ πολυχρηστικό
SUPER-PLUS για να ελέγχει:
- Τουρμπίνα
- Δοσομετρητή
- Μέτρηση στρεμμάτων
- Προδιατίθεται (κατόπιν
απαιτήσεως) με Tram-line
- Διαχείριση της σποράς
- Σύστημα Pre-Start (για να μη
μένει άσπαρτο στην αρχή)



POWER



Bordcomputer **POWER**:
- Überwachung von Gebläses
- Dosierung
- Hektarzähler
- Vorbereitung zur Montage
der Fahrgassenschaltung
- Saatmengensteuerung
- Pre-Start

Ordenador Multifunción
POWER para control de:
- Ventilador
- Dosificador
- Cuentahectáreas
- Preparada para tram line
- Gestión de la siembra
- Pre-Start

Κομπιούτερ πολυχρηστικό
POWER για να ελέγχει:
- Τουρμπίνα
- Δοσομετρητή
- Μέτρηση στρεμμάτων
- Προδιατίθεται (κατόπιν
απαιτήσεως) με Tram-line
- Διαχείριση της σποράς
- Σύστημα Pre-Start (για να μη
μένει άσπαρτο στην αρχή)



- Kompatibel mit dem Protokoll ISO11783
- Eingang SD/USB
- Eingang AV für 2 Videokameras
- Kann mit Precision Farming Software verbunden
werden

- Compatible con el protocolo ISO11783
- Entrada SD / USB
- Entrada AV para 2 videocameras
- Interconectado con software de Precisión Farming
- Pre-Start

- Συμβατό με το πρωτόκολλο ISO11783
- Είσοδος SD/USB
- Είσοδος AV για 2 κάμερες
- Σύνδεση με το λογισμικό Precision Farming
- Σύστημα Pre-Start

PNEUMATISCHE SÄMASCHINEN UND DÜNGERSTREUER SEMBRADORA Y ABONADORA NEUMATICA ΣΠΑΡΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΛΙΠΑΣΜΑΤΟΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΜΕ ΑΕΡΑ

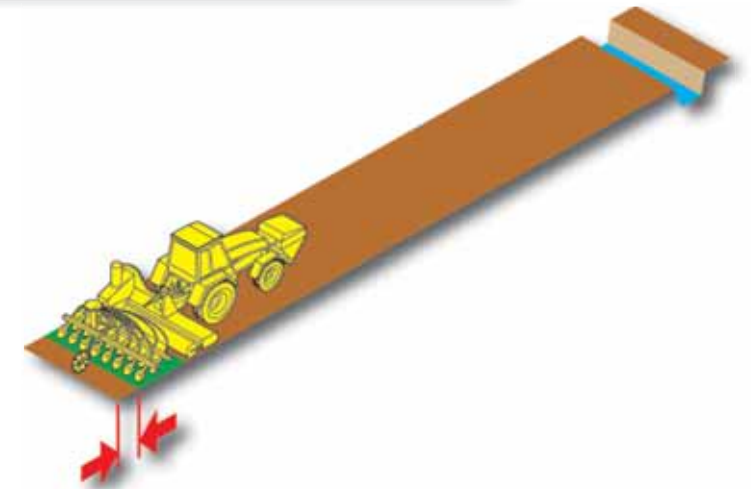


Elektronische Funktionen / Funcionalidad electrónica / Λειτουργίες ηλεκτρονικές

Vor-Start Funktion: sie erlaubt es, die zu sähenden
Bereiche so viel wie möglich auszunutzen.
Für Geräte, die mit elektronischer dosierung (Super-Plus /
Power und Iso) ausgerüstet sind.

*Funcionalidad electrónica de Pre-start para aprovechar al
maximo los espacios de siembra.
Para las máquinas provistas de dosificación electrónica de
la siembra (Super-Plus / Power e Iso)*

Λειτουργία ηλεκτρονική **Pre-Start** για την αξιοποίηση της
σποράς σε όλο το χωράφι, ακόμη και στα πρώτα μέτρα
εκκίνησης του τρακτέρ.
Μόνο για τα μηχανήματα που είναι εξοπλισμένα με
ηλεκτρονικό δοσομετρητή (Super-Plus / Power και ISO)



Alle mit elektronischer Dosierung ausgerüsteten
Sämaschinen sind auch mit einem großen
Elektromotor (400 W) ausgerüstet.

*Todas las sembradoras de dosificación
electrónica estan equipadas con motor electrico
de elevada potencia (400W).*

Όλες οι σπαρτικές με τον ηλεκτρονικό δοσομετρητή
εξοπλίζονται με **μοτέρ ηλεκτρικό** με υψηλή ισχύ
(400 W).



Radar oder **GPS** zur Vermessung
der eigentlichen Arbeitsgeschwin-
digkeit.



Radar o **GPS** para revelar la
velocidad de trabajo efectiva.

Radar ή **GPS** για ανίχνευση
της ταχύτητας της πραγματικής
εργασίας.



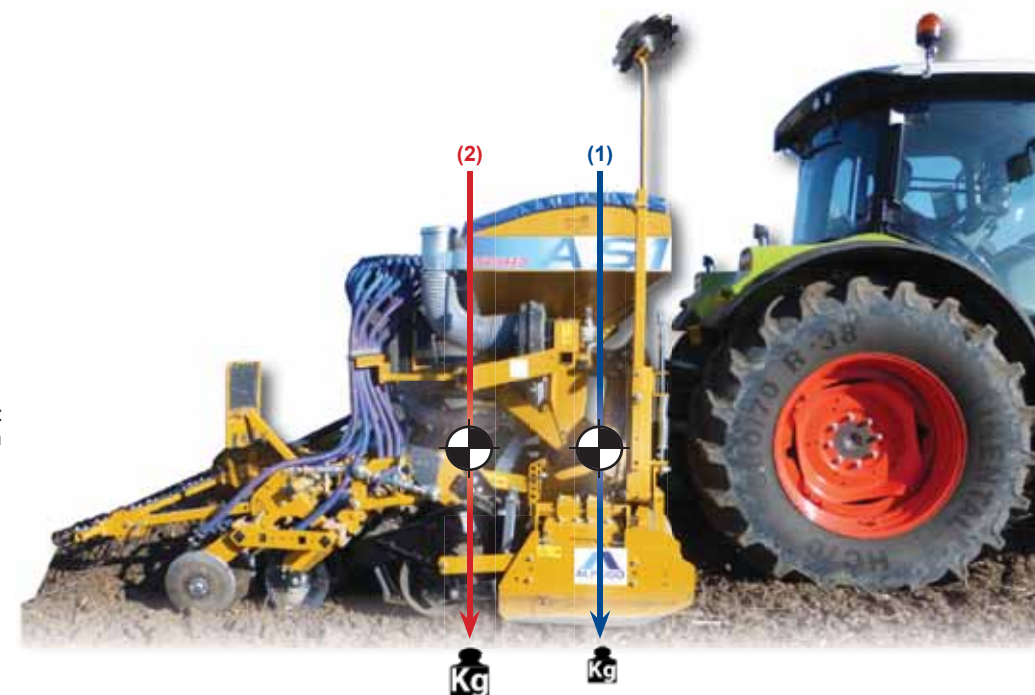
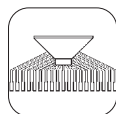
Zentral-Vorrichtung zur Kontrolle
der **Fahrgassenschaltung** mit
Abstell-Ventil. Sie erlaubt es, alle
von den am meistens bekannten
zur Unkrautvertilgung- und Pulve-
risierung- vorgesehenen Zyklen zu
nutzen.

*Dispositivo centralizado de gestión
del Tramline.
Permite utilizar todos los ciclos
previstos de los mas diversos sistemas
de pulverización.*

Σύστημα ηλεκτρονικό **Tram-line** για
να μη σπέρνεται εκεί που πατάνε οι
ρόδες του τρακτέρ.



Pneumatische Aufbau-Sämaschinen
Sembradora combinada neumática
Πνευματική σπαρτική με αέρα



DE EIGENSCHAFTEN

- Großer Saattank (1400 Liter)
- Schwerpunkt nach vorne versetzt
- Zentral-Dosierer für sämtliche Saatgüter
- Außenliegender Verteilerkopf
- Säschne auf der Stützwalze mit Schnellkupplung
- Optimale Saattieftkontrolle
- Spomrad „mittig“ mit Kardantrieb und Freilauf
- Säschne mit Gummilagerung „2-reihig“ angeordnet
- Kann mit den Kreiseleggen RM - RK - RmaX und der Scheibenege MG kombiniert werden

E CARACTERÍSTICAS

- Tolva de gran capacidad (1400 l.)
- Centro de gravedad adelantado.
- Dosificador volumetrico central para semillas pequeñas y comunes.
- Seta de distribución externa.
- Barra de siembra sobre el rodillo con enganche rápido.
- Control especial de la profundidad de siembra
- Rueda dosificadora central equipada con rueda libre
- Elementos sembradores colocados en 2 filas sobre silent-block
- Combinable con grada rotativa RM - RK - RmaX y preparador MG

ΕΛ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Αμπάρι μεγάλης χωρητικότητας (1400 λίτρα)
- Βελτιωμένο κέντρο βάρους
- Κεντρικός ογκομετρικός δοσομετρητής για ψιλούς και χοντρούς σπόρους
- Μανιτάρι με εξωτερική διανομή
- Μπάρα σποράς στον κύλινδρο με ταχυσύνδεσμο
- Ιδιαίτερος έλεγχος του βάθους σποράς
- Τροχός σποράς κεντρικός με ελεύθερη ρόδα
- Αυλακωτήρες τοποθετημένοι σε 2 σειρές σινεμπλόκ
- Συνδυάζεται με σβωλοκόπτες RM - RK - RmaX και με δισκοσβάρνα MG

- Schwerpunkt nach vorne versetzt (1) im Vergleich mit den normalen kombinierten Sämaschinen (2)

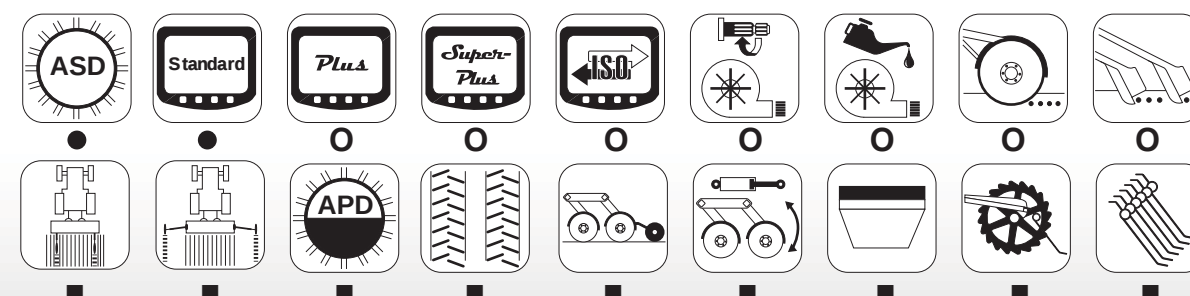
Centro avanzado (1) de sembradoras combinadas convencionales (2)

Κέντρο βάρους βελτιωμένο (1) συγκριτικά με άλλες συνδυαστικές σπαρτικές του ανταγωνισμού (2)

TECHNISCHE DATEN / DATOS TÉCNICOS / ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

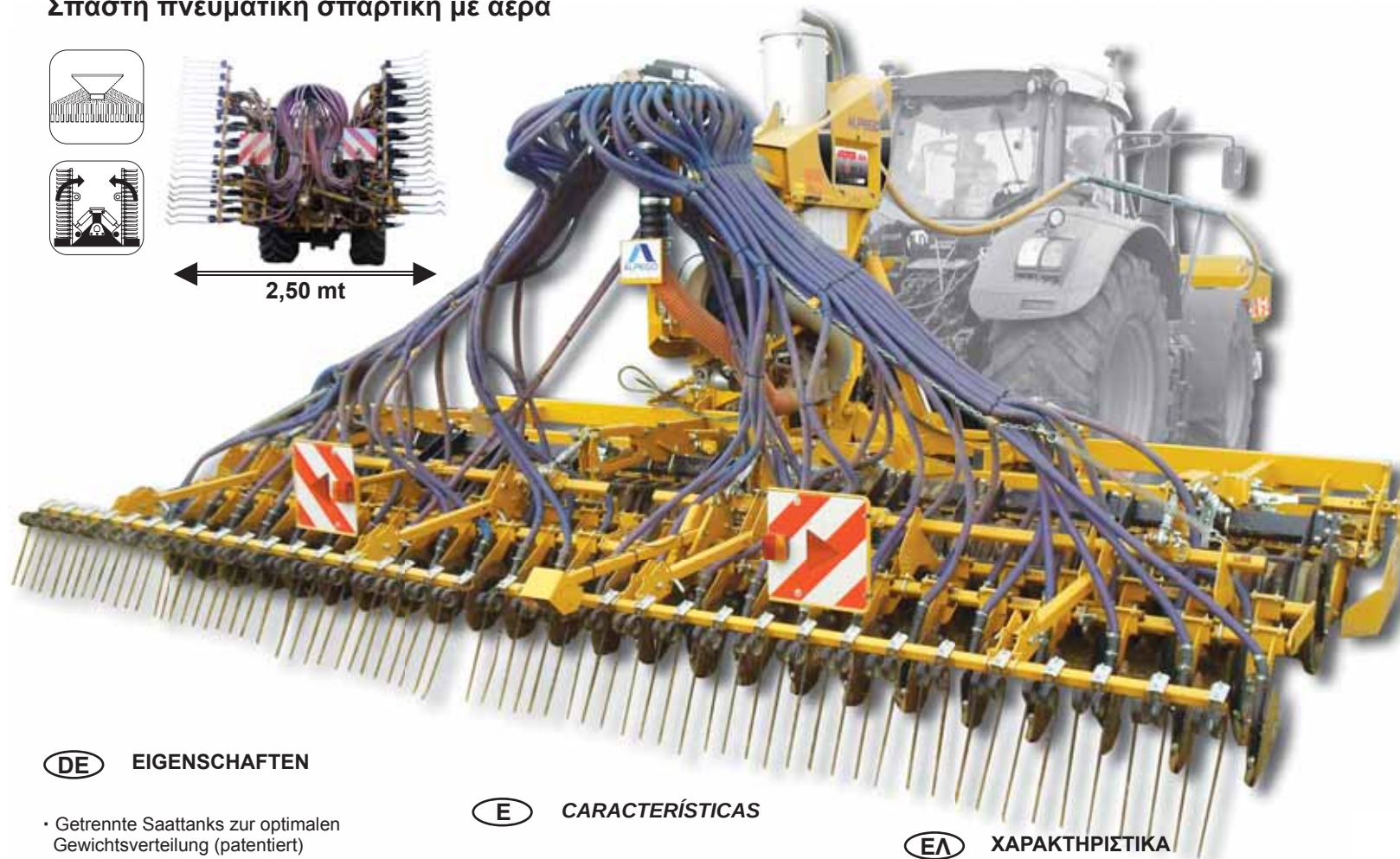
	mm	mm	n°	mm
Airspeed AS1-300	3000	3000	24	125
Airspeed AS1-350	3500	3500	28	125
Airspeed AS1-400	4000	4000	32	125

AUSRÜSTUNG / EQUIPAMIENTO / ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ



- = serienmäßig - de serie - Στάνταρντ
- = Zubehör nach Anfrage - Opciones a elegir - Προαιρετικές επιλογές
- = Option - Opcional - Προαιρετικά

Pneumatische Klappbare Aufbau-Sämaschinen Sembradora combinada plegable neumática Σπαστή πνευματική σπαρτική με αέρα



DE EIGENSCHAFTEN

- Getrennte Saattanks zur optimalen Gewichtsverteilung (patentiert)
- Selbst-Befüllung des hinteren Saattanks durch ein automatisches System (patentiert)
- Benötigt vorne weder Zapfwellenantrieb noch Hydraulikantrieb
- Gesamter Saatgut-Inhalt 1550 Liter (1400 L. vorne + 150 L. hinten)
- Dosier „Volumetrisch“ hinten in der Nähe des Saat-Bereiches
- Transportbreite nur 2.50 m. bei den klappbaren Geräten
- Kann mit den Kreiseleggen RK - RmaX - DP - DK - DmaX und der Scheibenege MG kombiniert werden

E CARACTERÍSTICAS

- Tolva frontal para un optimo reparto del peso (patentado)
- Autocarga de la tolva de siembra mediante un sistema automático (patentado)
- No necesita de toma de potencia delantera mecánica o hidráulica
- Capacidad de carga total 1550 litros (1400 litros delanteros + 150 litros traseros)
- Dosificador volumétrico posterior en proximidad de la zona de siembra
- Dimensión reducida para conseguir una anchura de transporte de 2,50m.
- Combinable con grada rotativa RK - RmaX - DP - DK - DmaX y preparador MG

ΕΛ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Τα αμπάρια διαχωρίζονται για βέλτιστη κατανομή των βαρών (πατέντα ALPEGO)
- Αυτόματο σύστημα μεταφοράς/φόρτωσης του σπόρου από μπροστά-πίσω (πατέντα ALPEGO)
- Καμία σύνδεση ηλεκτρική, μηχανική ή υδραυλική για το εμπρόσθιο αμπάρι
- Συνολική χωρητικότητα 1550 λίτρων (1400 λίτρα εμπρός + 150 λίτρα πίσω)
- Ογκομετρικός δοσομετρητής που βρίσκεται πολύ κοντά στην περιοχή σποράς πίσω
- Μόλις 2,50 μέτρα πλάτος μεταφοράς στο δρόμο
- Συνδυάζεται με σβωλοκόπτες RK - RmaX - DP - DK - DmaX και με δισκοσβάρνα MG

TECHNISCHE DATEN / DATOS TÉCNICOS / ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

				
	mm	mm	n°	mm
Airspeed AS4 POWER 400	4000	2500	32	125
Airspeed AS4 POWER 450	4500	2500	36	125
Airspeed AS4 POWER 500	5000	2500	40	125
Airspeed AS4 POWER 600	6000	2500	40	150
Airspeed AS4 POWER 600	6000	2500	48	125

Die revolution im bereich der saat / La revolución de la siembra / Η εξέλιξη της σποράς



Das revolutionäre und patentierte Alpego System erlaubt es, das Saatgut von einem großen, vorne montierten Trichter zu einem kleinen Behälter zu übertragen, der sich hinten, über der Kreiselegge befindet, wobei eine bessere Saat-Genauigkeit, weniger Saatgut-Vergeudung und ein besseres Gleichgewicht des Traktors gewährleistet werden.

El revolucionario y patentado sistema Alpego permite transferir la semilla de una tolva anterior al pequeño contenedor posterior posicionado posteriormente sobre la grada rotativa, garantizando una mayor precisión de siembra, menor residuo de semilla, y una optima compensación del tractor.

Το επαναστατικό και πατενταρισμένο σύστημα Alpego σας επιτρέπει να μεταφέρετε το σπόρο από το μεγάλο εμπρόσθιο αμπάρι στο μικρό οπίσθιο “δοχείο” σπόρου που βρίσκεται πάνω από το σβωλοκόπτη, εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη ακρίβεια στη σπορά, λιγότερο χαμένο σπόρο και ιδανική ισορροπία του τρακτέρ.

- Der Fronttank benötigt weder mechanische oder hydraulische Anschlüsse und Antriebe, lediglich einen Stromanschluss für die Beleuchtungseinrichtung.

La tolva frontal no necesita de ningún enganche determinado mecánico, hidráulico, o eléctrico.

Το εμπρόσθιο αμπάρι δεν απαιτεί σύνδεση υδραυλική, μηχανική ή ηλεκτρική.

- Leicht zu montierender Saatgut-Förderschlauch

Tubo de traslado de la semilla fácil de colocar

Σωλήνας για τη μεταφορά του σπόρου, εύκολος στην τοποθέτηση.

- Vorrichtung zur automatischen Saatgutförderung

Dispositivo de transporte automático

Αυτόματη μεταφορά σπόρου από μπροστά προς τα πίσω σε κύκλους

- Der hintere Behälter mit 150 Kg Saatgut zur ununterbrochenen Versorgung des Dosierers.

El contenedor posterior contiene cerca de 150 kg de semilla para la alimentación constante del dosificador.

Οπίσθιο “δοχείο σπόρου” περιέχει περίπου 150 κιλά σπόρου για τη συνεχή τροφοδότηση του δοσομετρητή.

- Dosierer “Volumetrisch”

Dosificador volumetrico

Ογκομετρικός δοσομετρητής

Kurze Vorgewände und beste Ausnutzung: auch bei kleinen Parzellen.

Inicio - final de SIEMBRA: Máximo aprovechamiento del espacio de siembra.

Αρχή - Τέλος σποράς: Μέγιστη εκμετάλλευση όλων των κομματιών του χωραφιού στη σπορά.

- Hydraulischer Gebläseantrieb

Turbina hidráulica

Τουρμπίνα υδραυλική

- Verteilerkopf weit nach hinten versetzt

Seta de distribución de la semilla muy atrasada

Μανιπάρι διανομής στο πίσω μέρος

- Säschiene mit Gummilagerung

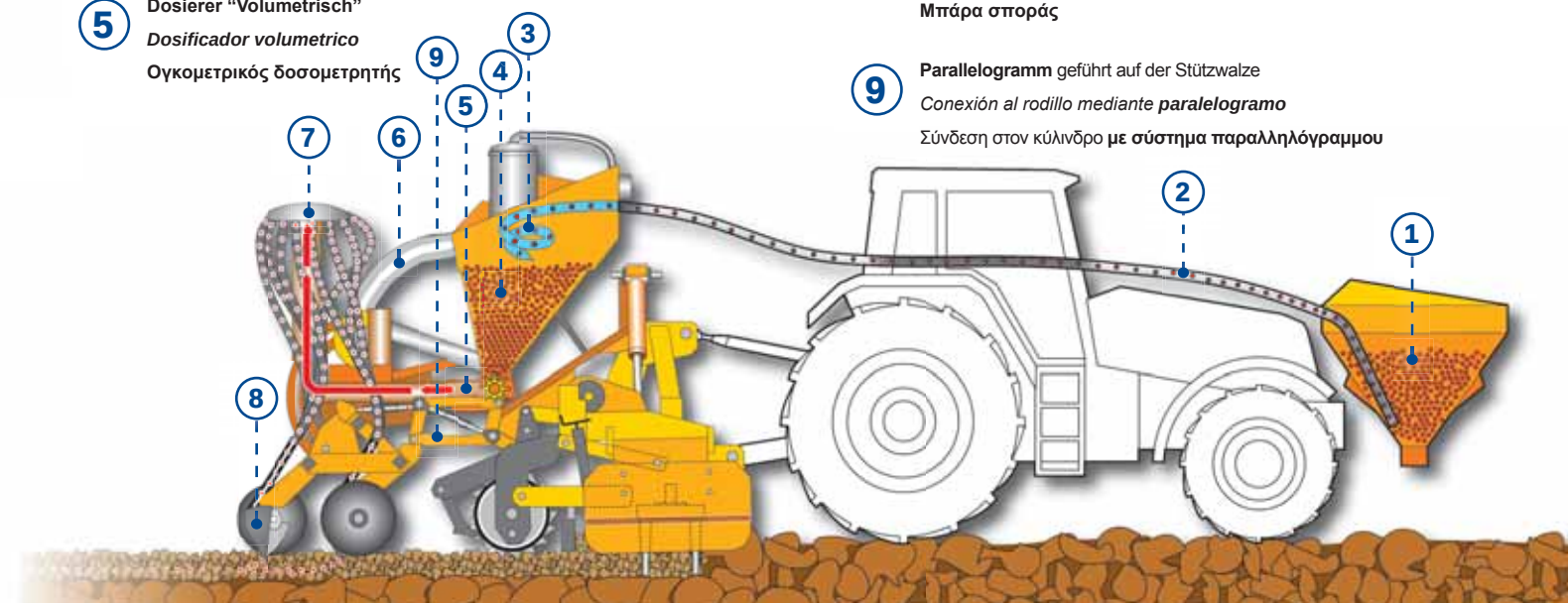
Barra de siembra tipo “Rubber”

Μπάρα σποράς

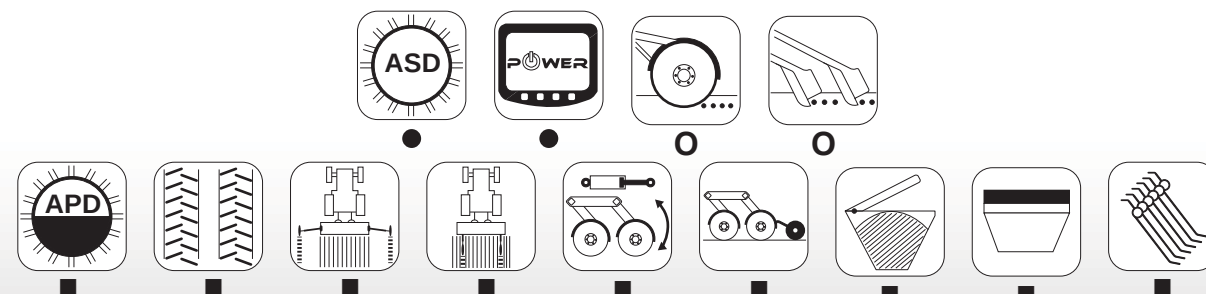
- Parallelogramm geführt auf der Stützwalze

Conexión al rodillo mediante paralelogramo

Σύνδεση στον κύλινδρο με σύστημα παραλληλόγραμμου



AUSRÜSTUNG / EQUIPAMIENTO / ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ



- = serienmäßig - de serie - Στάνταρντ
- = Zubehör nach Anfrage - Opciones a elegir - Προαιρετικές επιλογές
- = Option - Opcional - Προαιρετικά

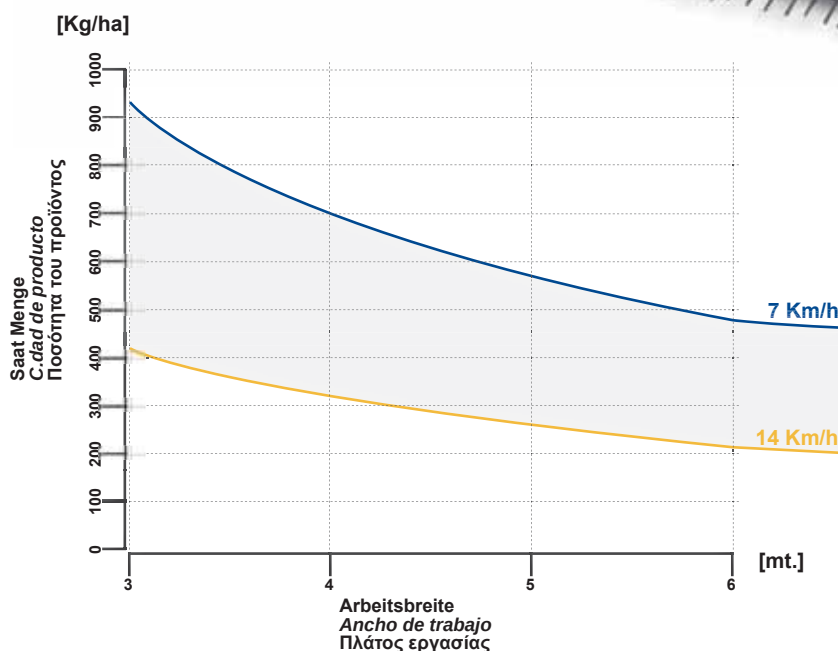
Düngerstreuer/pneumatische Sämaschine im Frontanbau
Abonadora / Sembradora neumática frontal
Λιπασματοδιανομέας/Σπартική με αέρα εμπρόσθια



Die Fertidrill-Lösung erlaubt es, bei einem Gerät zwei Ergebnisse zu gewinnen.
 Der Front-Trichter ist dazu entwickelt worden, nicht nur um Getreide bis auf einer Breite von 6 Metern zu sähen, aber auch zur Verteilung von Dünger in Kombination mit einer Monogerm-Sämaschine oder einer Hackmaschine: Alle Berührungsteile werden aus rostfreiem Stahl hergestellt.

La solución Fertidrill permite obtener dos resultados con la misma máquina. El ASF tolva frontal está diseñado para su uso en combinación sobre la que para la siembra de cereales hasta una anchura de 6 metros también para la distribución del fertilizante combinado con una sembradora monogranos o binadora; Todas las piezas en contacto están construidas en material inoxidable.

Η λύση "Fertidrill" επιτρέπει την επίτευξη δύο αποτελεσμάτων με το ίδιο μηχάνημα.
 Το εμπρόσθιο αμπάρι "ASF" είναι σχεδιασμένο είτε για την σπορά σιτηρών έως και σε πλάτος 6 μέτρων, είτε για τη διανομή λιπασματος σε συνδυασμό με σπартική ακριβείας.
 Όλα τα μέρη επαφής κατασκευάζονται από ανοξείδωτο υλικό.

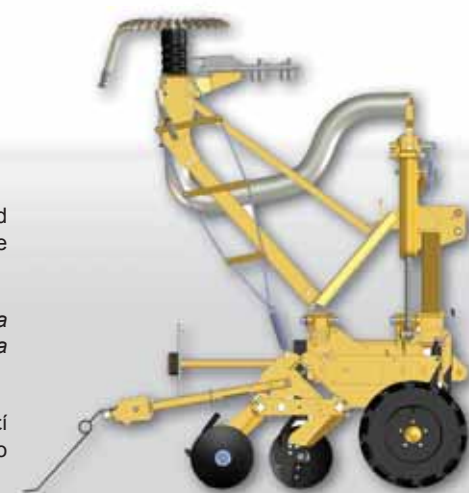


"Solo" Ausführung Configuración "Solo" Διαμόρφωση "Solo"

Unabhängige Saat-Struktur, komplett mit Alpego Rubber Sä-Scheiben-Schiene, Verteilerkopf und Kamm-Egge. Sie kann auf alle 3-Punkt Gestelle montiert und mit einem normalen auf der Kreiselegge befestigten hydraulischen Ansatz oder direkt mit dem Traktor verbunden werden.

Tren de siembra independiente completo de discos Alpego, Seta de distribución y rastra cubre semilla puede ser montado en cualquier enganche de 3 puntos, en un enganche hidráulico común sujeto a la grada o también directamente al tractor.

Σύστημα σποράς ανεξάρτητο κομπλέ με μπάρα και δίσκους Alpego, μανιτάρι διανομής και τζίνια μπορεί να τοποθετηθεί είτε σε οποιαδήποτε σύνδεση 3-σημείων, είτε σε οποιοδήποτε υδραυλικό σύνδεσμο μαζί με σβωλοκόπτη ή ακόμα και απευθείας στο τρακτέρ.



ΕΛ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Αμπάρι εμπρόσθιο INOX 1400 λίτρων (Με προέκταση κατόπιν αιτήματος)
- Ογκομετρικός δοσομετρητής με δυνατότητα διανομής ψιλών και χοντρών σπόρων
- Πλήρως ηλεκτρονική διαχείριση της σποράς
- Στις σπαστές σπартικές το πλάτος μεταφοράς στο δρόμο μειώνεται στα 2,50 μέτρα
- Συνδυάζεται με σβωλοκόπτες RM - RK - RmaX - DP - DK - DmaX και με δισκοσβάρνα MG

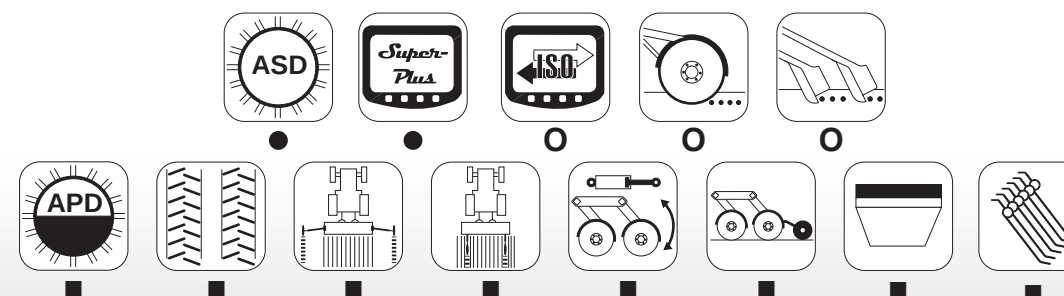
Ε CARACTERÍSTICAS

- Tolva delantera en INOX DE 1400 litros (extensible a demanda)
- Dosificador volumetrico INOX de la semilla con sector para semilla fina y gruesa
- Gestión completamente electrónica de la siembra
- En la versión plegable la medida de transporte es reducida a 2.50 mt. de anchura
- Combinable con grada rotativa RM - RK - RmaX - DP - DK - DmaX y preparador MG

DE EIGENSCHAFTEN

- Fassungsvermögen von 1400 Liter (Kann auf Anfrage vergrößert werden)
- Volumetrische Dosier-Vorrichtung aus Edelstahl für Normal und Fein-Sämereien
- Elektrische Sähüberwachung
- Transportbreite geklappt 2.50 mt
- Kann mit den Kreiseleggen RM - RK - RmaX - DP - DK - DmaX und der Scheibenegge MG kombiniert werden

AUSRÜSTUNG / EQUIPAMIENTO / ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

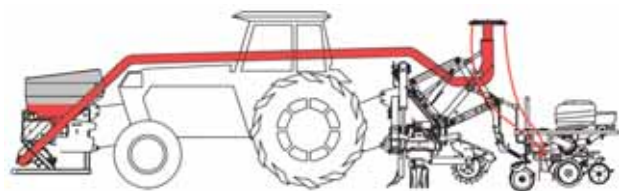


● = serienmäßig - de serie - Στάνταρντ
 ○ = Zubehör nach Anfrage - Opciones a elegir - Προαιρετικές επιλογές
 ■ = Option - Opcional - Προαιρετικά

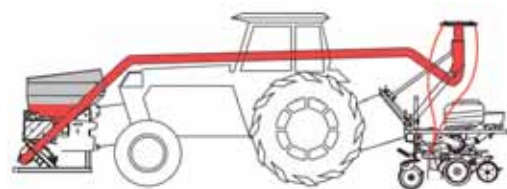
Fertidrill



Kombination für DÜNGER
Combinación para ABONO
Συνδυασμοί για “ΛΙΠΑΣΜΑ”



Einzelkorndrillmaschine angebaut an Kreiselegge mit hydraulischen Anbauteilen;
Sembradora monogermen conectada a la grada con enganche a elevador hidráulico;
Σπαρτική ακριβείας συνδεδεμένη στο σβωλοτρίφτη με υδραυλικό σύνδεσμο;

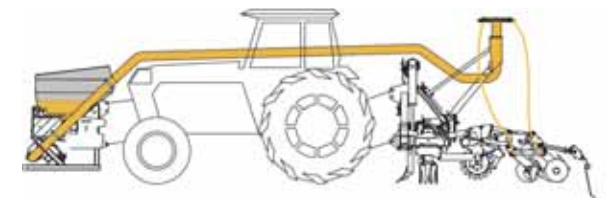


Einzelkorndrillmaschine angebaut am Traktor;
Sembradora monogermen conectada directamente al tractor;
Σπαρτική ακριβείας συνδεδεμένη απευθείας στο τρακτέρ;



SAAT-Kombination
Combinación para SIEMBRA
Συνδυασμοί για “ΣΠΟΡΑ”

Drillmaschine auf der Nachlaufwalze montiert;
Sembradora de cereal amarrada al rodillo de la grada;
Σπαρτική σιτηρών μόνη της με τον κύλινδρο του σβωλοκόπτη;



Ausführung / Versione / Έκδοση “SOLO”

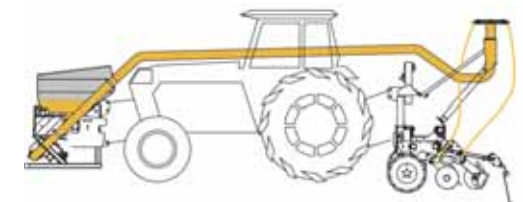
Drillmaschine angebaut an Kreiselegge mit hydraulischen Anbauteilen;
Sembradora de cereal conectada a la grada con enganche a elevador hidráulico;

Σπαρτική σιτηρών συνδεδεμένη στο σβωλοτρίφτη με υδραυλικό σύνδεσμο;



Ausführung / Versione / Έκδοση “SOLO”

Drillmaschine angebaut am Traktor;
Sembradora de cereal conectada directamente al tractor;
Σπαρτική σιτηρών απευθείας συνδεδεμένη στο τρακτέρ;



TECHNISCHE DATEN / DATOS TÉCNICOS / ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

				
		mm	mm	
Fissa	Fertidrill ASF 300	3000	3000	6
Rigid	Fertidrill ASF 350	3500	3500	
Fixe	Fertidrill ASF 400	4000	4000	
Pieghevole Folding Repliable	Fertidrill ASF 400	4000	2500	8
	Fertidrill ASF 450	4500	2500	
	Fertidrill ASF 500	5000	2500	12
	Fertidrill ASF 600	6000	2500	
	Fertidrill ASF 600	6000	2500	

TECHNISCHE DATEN / DATOS TÉCNICOS / ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

					
		mm	mm	(n°)	mm
Fissa	Fertidrill ASF 300	3000	3000	24	125
Rigid	Fertidrill ASF 350	3500	3500	28	125
Fixe	Fertidrill ASF 400	4000	4000	32	125
Pieghevole Folding Repliable	Fertidrill ASF 400	4000	2500	32	125
	Fertidrill ASF 450	4500	2500	36	125
	Fertidrill ASF 500	5000	2500	40	125
	Fertidrill ASF 600	6000	2500	40	150
	Fertidrill ASF 600	6000	2500	48	125

The best Technology in the Field

KREISELEGGEN

Grada rotativa / Σβωλοτρίφτες

1.10 - 8.00 mt
50 - 500 HP



FRÄSEN

Fresadoras / Φρεζες

1.60 - 4.00 mt
50 - 240 HP



KURZSCHEIBENEGGEN

Preparador a discos / Δισκοσβάρνα

2.50 - 8.00 mt
80 - 400 HP



SCHWERE UNIVERSALGRUBBER

Cultivadores / Καλλιεργητής βαρέου τυπου

3.00 - 5.00 mt
120 - 300 HP



TIEFENLOCKERER

Subsoladores / Πίπτερ

1.60 - 5.00 mt
80 - 500 HP



MULCHGERÄTE

Desbrozadoras / Καταστροφείς

1.10 - 3.20 mt
40 - 160 HP



Die in diesem Katalog eingeführten Bilder und Angaben sind nicht bindend und dürfen zu jeder Zeit ohne Vorwarnung geändert werden.
Las imágenes los datos del presente catalogo no son vinculantes y pueden ser modificados en cada momento sin obligación sin previo aviso.
οι φωτογραφίες, οι πληροφορίες και οι περιγραφές μπορεί να αλλάζουν από τον κατασκευαστή χωρίς κάποια προειδοποίηση ανά πάσα στιγμή.

Q10A00219/1 - DEPLIANT "GAMMA Seminatrici e Concinatori pneumatici"
DE-E-GR 19/11/2015



Alpego S.p.a
Via Torri di Confinè, 6
36053 Gambellara (VI) Italy
Tel. +39 0444646100
Fax: +39 0444646199
www.alpego.com
info@alpego.com